BELGIQUE
ET GRANDE-BRETAGNE
ET IRLANDE DU NORD

Accord en vue de renouveler les arrangements régulant les achats de marchandises en provenance du Congo belge et du Ruanda-Urundi, et Note du Secrétaire d'État aux Affaires étrangères de Sa Majesté au Ministre des Affaires étrangères de Belgique, au sujet des besoins du Congo belge. Signé à Londres, le 4 juin 1942.

Texte officiel anglais communiqué par le secrétaire d'État aux Affaires étrangères de Sa Majesté en Grande-Bretagne. L'enregistrement a eu lieu le 21 octobre 1942.

BELGIUM
AND GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND

Agreement renewing the Arrangements for the Regulation of Purchases of Commodities from the Belgian Congo and Ruanda Urundi, together with a Note from His Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs to the Belgian Minister for Foreign Affairs respecting the Requirements of the Belgian Congo. Signed at London, June 4th, 1942.

English official text communicated by His Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs in Great Britain. The registration took place October 21st, 1942.

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Belgian Government, desiring, in view of the expiry of the Purchase Agreement signed in London on the 21st January, 1941, to renew the arrangements for the regulation of purchases of commodities from the Belgian Congo and Ruanda Urundi (hereinafter referred to as "the Congo"), have agreed as follows:

**Article 1.**

1. The Government of the United Kingdom shall guarantee the purchase by buyers in the United Kingdom, including Departments of that Government, during the period from the 1st September, 1941, to the 31st August, 1942, inclusive, of the following quantities of exports from the Congo:

- **Copper.** — 144,000 long tons.
- **Cotton.** — 30,000 long tons, not including purchases of Rusizzi quality cotton.

- **Copal.** — 7,000 long tons.
- **Ground nuts.** — All available supplies after allowance for local consumption and export to normal markets.

- **Palm kernels.** — All available supplies after deduction of not more than 20,000 tons for local market and 15,000 tons for South Africa. The estimated quantity to be put at the disposal of the United Kingdom is 50,000 tons.

- **Palm oil.** — 25,000 tons of a quality not exceeding 6 per cent. in fatty acids.

The Government of the United Kingdom shall have an option on an additional 10,000 tons of palm oil of any quality, if available.

- **Tin ore.** — All supplies available for export.

- **Rubber, wolfram.** — All supplies available, subject to such special arrangements as may be made between the two Governments.

- **Jute substitutes, coffee.** — Quantities to be agreed between the two Governments.

2. Where the quantities of the various products are specified in figures in paragraph 1 of this Article, these quantities constitute minima only, and further purchases of these or other products from the Congo for import into the United Kingdom according to current requirements are not precluded. In this connection the Government of the United Kingdom will give sympathetic

\(^1\) Came into force June 4th, 1942.
consideration to applications for licences for such additional imports from the Congo as may be consistent with the restrictions and limitations imposed on them by the united war effort of the two contracting Governments and if shipping space becomes available.

Article 2.

The quantities mentioned in Article 1 shall be deemed in each case to include purchases already made by the buyers in the United Kingdom during the period to which the guarantee given under Article 1 by the Government of the United Kingdom relates.

Article 3.

Purchases shall be made at prices ruling in competitive markets subject to the following special arrangements:

- **Copper** shall be bought at the prices ruling for long-term Rhodesian contracts.
- **Cotton** shall be bought on terms already agreed.
- **Ground nuts** shall be bought at a price to be agreed.
- **Palm kernels** shall be bought at a price of £12 6s. 6d. per ton for trade kernels, whereas £12 12s. 6d. will be paid for plantation kernels. This price is subject to revision taking as a basis quotations prevailing in the Nigerian market.

  - **Palm oil** shall be bought at a price of £18 8s. 6d. per ton, cost and freight United Kingdom, on the basis of the freight charge not exceeding £4 17s. 6d. per ton. This price is subject to revision taking as a basis quotations prevailing in the Nigerian market.
  - As regards the additional 10,000 tons of any quality, purchasable at option if available, the price shall be discussed at the time of purchase.
  - **Coffee, jute substitutes** shall be bought at prices to be agreed.

Article 4.

Payment for purchases covered by this agreement shall be made in the usual way; if, however, it proves impossible to ship the agreed quantities, the Government of the United Kingdom shall

(a) In the case of copper, cotton and copal, pay for and take title to any unshipped balance where it lies in the Congo during the month of August 1942.

(b) In the case of palm oil, palm kernels and ground nuts, pay for and take title to any unshipped balance where it lies in the Congo not later than the 31st October, 1942.

Article 5.

The Government of the United Kingdom shall, if necessary, take such measures as may be required so that the products referred to in Article 1 or any other commodity which may be purchased by the Government of the United Kingdom shall not be placed as a result of Customs duty in a position less favourable than British colonial products.

Article 6.

The Government of the United Kingdom will enter into negotiation with the Belgian Government not later than the 30th June, 1942, in regard to guaranteeing purchases for a further period beginning on the 1st September, 1942.

Article 7.

The Government of the United Kingdom, recognising the valuable contribution made to the Allied war effort by the Belgian Government in including Belgian vessels in the common pool of
merchant shipping available for Allied use, will, within the limits imposed by the shipping situation, do their utmost to carry the amount of the various commodities included in the priority shipping programme of agreed purchases from the Congo and any further amounts which may be purchased from the Congo for import into the United Kingdom. Moreover, appreciating the desire of the Belgian Government that shipments to and from the Congo should so far as possible be made in Belgian ships, the Government of the United Kingdom will meet this desire to the fullest extent compatible with the need to make the most efficient use of all available Allies' tonnage.

Article 8.

The Belgian Government will ensure the maintenance in force in the Belgian Congo of legislation prohibiting commercial and financial transactions which may be of assistance to any Power with whom the two contracting Governments are at war.

Article 9.

The Belgian Government confirm that exports from the Congo will continue to be controlled for blockade purposes by a licensing system, co-ordinated in policy and practice with the system at any time prevailing in territories in Africa administered by the Government of the United Kingdom.

Article 10.

This agreement is complementary to the financial agreement between the two contracting Governments signed on the 21st January, 1942. It shall come into force on signature.

In witness whereof the undersigned, duly authorised thereto by their respective Governments, have signed the present Agreement and have affixed thereto their seals.

Done in duplicate in London, the 4th day of June, 1942.

(L.S.) Anthony Eden.
(L.S.) P. H. Spaak.

FOREIGN OFFICE.

Monsieur le Ministre,

In connection with the agreement between the Government of the United Kingdom and the Belgian Government relating to the Belgian Congo in respect of the purchase of commodities, which has been signed in London to-day, your Excellency has asked for an assurance that the requirements of the Belgian Congo for equipment and other supplies essential to the maintenance and increase of production would be met.

2. I am glad to be able to give your Excellency an assurance that His Majesty's Government will for their part make every effort, consistent with the restrictions and limitations imposed by the united war effort, to meet the requirements of the Belgian Congo for the purposes specified.

I have the honour to be, With the highest consideration, Sir, Your most obedient Servant,

Monsieur P. H. Spaak,
etc., etc., etc.

(Signed) Anthony Eden.

LONDON, June 4th, 1942.